

# GARMER & THESINGER EXPRESS

Maandelijks Nieuwsblad voor Garmerwolde, Thesinge en omstreken

39<sup>e</sup> jaargang - januari 2014

## Kookschool De Oude Heerlijkheid

In het voormalig bankgebouw aan de Kerkstraat 9a in Thesinge heeft Carolien Nijland sinds kort een nieuwe onderneming gevestigd. Het gebouw is van binnen omgetoverd. Aan de ene kant staan twee grote fornuizen en lange aluminium werkbladen en aan de andere kant is een restaurantopstelling met tafels waar je aan kunt eten. Aan de muren hangen foto's uit een ver verleden van het Groningse platteland waarop bijvoorbeeld aardappels worden gerooid of bessen geplukt. De naam De Oude Heerlijkheid verwijst naar puur, eerlijk en ambachtelijk koken met een knipoog naar vroeger.

### *Een ondernemster pur sang*

Als ik langs kom voor een interview staat er een grote mand vol eerlijke producten op een werkblad. Die middag geeft Carolien een kookworkshop aan een groep Groningse brandweertjes. De groep wil graag Italiaans koken. Ze treft alvast wat voorbereidingen. Bouillon heeft ze de avond ervoor al getrokken. Met elkaar gaan ze koken en daarna gaat de groep aan tafel in het restaurantgedeelte.

Carolien woont in Woltersum met haar vier kinderen. Ze had een winkel Hupsakee & Ezelsoor in Ten Boer. Daarnaast stond ze ook jarenlang op markten met zelfgemaakte producten: jam, taarten, brood, bonbons. Hoewel aan het eind van de dag haar kraam was uitverkocht, kreeg ze steeds meer de behoefte om iets nieuws te beginnen en haar door de jaren opgebouwde kennis over koken te delen. 'Ik houd van creëren. Met koken ben je altijd aan het creëren. Hetzelfde heb je met een moestuin. Elk jaar moet je die opnieuw opbouwen en er iets van maken. Die uitdaging vind ik leuk.'

Ze ging op zoek naar een locatie om haar droom werkelijkheid te laten worden. Ze wilde graag een kookschool beginnen in een dorp. 'Ik hou van de natuur, ik hou van pure dingen. Dat past toch beter in een dorp.' Ze viel voor het voormalig bankgebouw en de locatie. Het is net groot genoeg. Achter is een grote tuin om een moestuin te beginnen en voor kan ze wat zitjes maken. Met deze locatie kan ze de prijzen zo laag mogelijk houden om voor een groot publiek toegankelijk te zijn.



Carolien Nijland in haar Oude Heerlijkheid (foto: Mareen Becking)

### *Een passie voor de oorsprong van dingen*

Altijd al was het haar grootste passie om de oorsprong van iets te weten en om dat dan ook zelf te leren maken. 'Hoe maak je appelstroop of wijn?' Ooit wilde ze weten hoe je kaas maakt en dus ging ze naar de boer om 10 liter melk te halen en maakte kaas. Ze is chocolatier gewor-

den omdat ze wilde weten hoe ze bonbons moest maken.

Carolien heeft zelf varkens en als die van de slacht komen dan verwerkt zij het vlees zelf. Ze maakt bijvoorbeeld zelf worst en paté. Ze weckt de groenten uit haar moestuin en kookt met oude kooktechnieken, bijvoorbeeld met hooi. En

Carolien is lid van Slow Food, een internationale organisatie die gericht is op lekker, puur en eerlijk voedsel, en ook van Euro-Toques.

Dit is een vereniging van professionele koks en restaurateurs die staan voor gezonde voeding die ambachtelijk wordt bereid. Het is een ideale restaurantorganisatie die aan de ene kant landelijke en regionale tradities wil behouden, maar die tradities ook wil combineren met hedendaagse. De koks werken met pure, verse en seizoensgebonden producten en proberen verspilling tegen te gaan. *(Mijn greep uit de folder van Euro-Toques, I.P.)*

Het leuke van Euro-Toques vindt Carolien dat er sterrenkoks bij zijn aangesloten die hun kennis graag delen. Niks geen geheime recepten en dat is wat Carolien ook graag wil met haar kookschool: haar kennis delen.

#### *Plannen met De Oude Heerlijkheid*

In de kookschool gaat Carolien workshops en cursussen geven, bijvoorbeeld bonbons maken. Ze gaat ook kookworkshops voor kinderen organiseren. Binnenkort gaat ze bijvoorbeeld met een jarige die van Carolien wil leren hoe je een

high tea moet maken, een high tea bereiden. Als ze klaar zijn komen de verjaardagsgasten alles proeven.

In de jaren dat ze op de markt stond heeft ze een groot netwerk opgebouwd van mensen met wie ze samenwerkt. Samen met een boer, Fokko Steen uit Zevenhuizen, gaat ze rond de dag van de slacht workshops geven over bijvoorbeeld het maken van worst. Wat ze vooral belangrijk vindt, is dat de technieken en trucjes die mensen gaan leren gemakkelijk thuis te doen zijn en dat ze er geen dure apparaten voor nodig hebben. Elke derde donderdag van de maand kunnen mensen aanschuiven in De Oude Heerlijkheid; 23 januari was het voor het eerst. Er is één menu en gasten hebben de keus tussen vlees of vegetarisch. Het menu was die eerste keer puur Gronings met ingrediënten van het seizoen en van het Groningse platteland. Dit keer met weiderundvlees dat met een oude techniek in hooi wordt gegaard. Maar er zijn ook andere plannen. In Woltersum wonen een aantal Turkse mensen die graag een keer Turks willen gaan koken in De Oude Heerlijkheid.

Carolien kookt ook op locatie. Begin januari bijvoorbeeld kookte ze in een manege een viergangenmenu voor vijftig man. Ze kookt ook bij mensen thuis, of ze verzorgt hapjes op maat. Verder is De Oude Heerlijkheid op aanvraag open en de toekomst zal uitwijzen wanneer nog meer. Groepen en kookclubs die graag eens samen willen koken en zelf geen ruimte hebben kunnen de locatie ook huren.

In Woltersum komen mensen geregeld langs om advies te vragen over welke room, of welke boter ze het beste kunnen gebruiken. Carolien hoopt dat mensen zo ook in De Oude Heerlijkheid zullen binnenlopen. Als ze in de keuken bezig is, vindt ze het leuk als gasten haar op de vingers kijken. Iedereen mag de keuken inlopen om te zien wat ze doet. En verder wil Carolien graag samenwerken op welke manier dan ook: 'Ik sta overal voor open.'

Meer info en contact:

[www.kookschooldeoudeheerlijkheid.nl](http://www.kookschooldeoudeheerlijkheid.nl)  
[info@kookschooldeoudeheerlijkheid.nl](mailto:info@kookschooldeoudeheerlijkheid.nl)

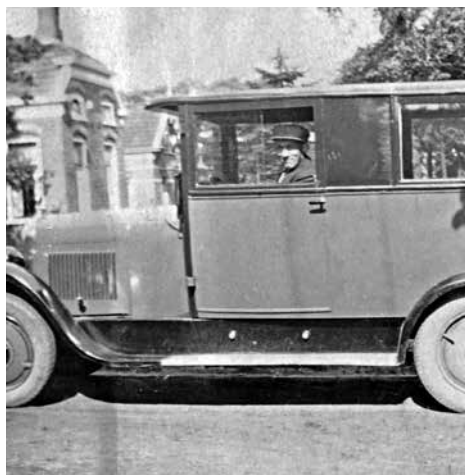
*Irene Plaatsman*

## Bijpraten over vroeger

**Ook zin in een paar uurtjes kletsen over het Garmerwolde van toen? Of benieuwd naar een tiental nieuwe foto's die de Historische Commissie gekregen heeft van de familie Cazemier-Bloemendaal? Of wilt u gewoon de commissie helpen? Zo ja, kom dan zaterdagmiddag 22 maart om 14.00 uur naar dorpshuis De Leeuw.**

De middag wordt georganiseerd door de Historische Commissie van Dorpsbelangen Garmerwolde. De afgelopen jaren hebben we regelmatig zo'n middag georganiseerd. Wegens het succes doen we het dit jaar weer. De toegang is gratis, evenals de koffie en thee.

Allereerst willen we u de oude foto's laten zien die we deze zomer van de familie Cazemier-Bloemendaal hebben gekregen. Verder willen



*Bakker Hendrik Bloemendaal uit Garmerwolde achter het stuur van zijn eerste auto, een Citroën uit 1924, waarmee hij brood rondbracht; omstreeks 1931. (foto: familie Cazemier)*

we een tiental oude foto's tonen waarover we nog vragen hebben. Dat zal een klein uurtje duren, schatten we. Hopelijk zijn dan al onze vragen beantwoord. Daarna kan er in groepjes van vier à vijf aan tafeltjes verder worden gesproken over van alles en nog wat, bijvoorbeeld over interessante foto's die u zelf meegebracht heeft. Wij zorgen voor een scanner om ter plekke een digitale kopie van uw foto's te kunnen maken.

Graag vooraf even melden dat u van plan bent te komen. Dit kan via een mailtje naar [hvliem@hotmail.com](mailto:hvliem@hotmail.com) of via een telefoontje naar één van de commissieleden:

Hillie Ramaker – 050 541 5335;

Tiny Smit – 06 51 496 070;

Bart Boosman – 050 850 8118;

Herman Huiskes – 050 541 6121;

Henk Vliem – 050 541 6341.

Tot dan!

*Henk Vliem*



*Ereboog aan de Dorpsweg in Garmerwolde ter gelegenheid van het 40-jarig regeringsjubileum van koningin Wilhelmina (1938). Joop Bloemendaal als bakker verkleed op een transportfiets. Het huis rechts met de zonneschermen was van de familie Oosterhuis en daarnaast woonde de familie Nijboer. (foto: familie Cazemier)*

# Uitvoering Popschool

Op zaterdag 21 december hield de Rijdende Popschool Garmerwolde een presentatie van vier muziekbands die regelmatig in het Garmerwolder dorps huis oefenen. Drie jeugdbands en de volwassenenband Deeply Damned lieten horen welke nummers zij de afgelopen maanden hebben gerepeteerd.

De kinderen dansten enthousiast; de volwassenen ook, maar deze luisterden ook naar de bands. Tot slot gaven de meiden Buiter nog een akoestisch miniconcertje; ook dat was een lust voor het oor. Op naar de volgende uitvoering.

*Groetjes, Sieb-Klaas Iwema*

## Wist u dat...

- eind 2013 de honderdste leerling van De Rijdende Popschool in het zonnetje is gezet?
- dit Roelinde Jager (12) uit Noordbroek was die als cadeautje een nieuw keyboard ontving van sponsor Tonika Music?



*De zussen Laura en Cynthia Buiter in actie (foto: Sieb-Klaas Iwema)*

# Jongerenclub Garmerwolde 2014

**In oktober 2013 kwamen maar liefst vijftien Garmer jongeren van 12 tot 16 jaar naar de inspraakavond in Dorps huis De Leeuw! Daar hebben zij laten weten wat hun leuk lijkt om te doen. Een nieuwe ronde van de jongerenclub is het resultaat.**

Uit hun input en ideeën is het onderstaande programma samengesteld:

*Toelichting bij de activiteiten*

- 1 De dansles wordt gegeven door niemand minder dan Maddie Madpac (Iwan Esajas), [www.facebook.com/mmadpac](http://www.facebook.com/mmadpac).
- 2 De Tour of Love Bus is een gezamenlijk project voor jongeren van de MJD, GGD & Koplant. Onderwerpen die aan bod kunnen komen zijn

(afhankelijk van de groep) weerbaarheid, grenzen, relaties, seks(ualiteit), liefde, agressie, groepsdruk, puberteit, alcohol, drugs, roken, loverboys, social media enz. MJD-jongerenwerkers Patrick Eijndhoven en Kim Ensing gaan in gesprek met de jongens en de meiden. Deze activiteit is uitsluitend voor jongeren die op het Voortgezet Onderwijs zitten.

- 3 De graffitiworkshopleiders zijn Elroy Gramsbergen ([www.facebook.com/elboy.grambo](http://www.facebook.com/elboy.grambo)) & Martijn Tichelaar ([www.facebook.com/martijn.tichelaar](http://www.facebook.com/martijn.tichelaar)).
- 4 Voor het Sumo worstelen huren we bij Feestverhuur Groningen de grote zware pakken en een valmat.
- 5 Karten bij Euro Karting in Karding. Er

is plek voor maximaal 10 jongeren. Jongeren die vaak meedoen aan de clubactiviteiten gaan voor op jongeren die minder vaak deelnemen.

*Kosten en opgeven*

Deelname is gratis! Met dank aan de Gemeente Ten Boer die jaarlijks budget beschikbaar stelt voor jeugdactiviteiten. Alle jongeren van ongeveer 12 tot 16 jaar uit Garmerwolde zijn van harte welkom. Opgeven is verplicht! Dat is erg belangrijk in verband met de voorbereidingen. Geef alsjeblieft zo gauw mogelijk door waar je aan mee wilt doen. Dat kan door te bellen, mailen of Facebooken. Zeg of schrijf aan welke activiteit(en) je mee wilt doen + naam, adres, telefoonnummer en geboortedatum.

Als er onvoldoende aanmeldingen zijn kan een activiteit afgelast worden en in enkele gevallen geldt vol = vol.

Voor opgeven, vragen, ideeën, hulp, of opmerkingen: telefoon 06 52 233 378, e-mail: [k.ensing@mjd.nl](mailto:k.ensing@mjd.nl), facebook: [www.facebook.com/kim.ensing.503](http://www.facebook.com/kim.ensing.503), [www.mjd.nl](http://www.mjd.nl).

*Groetjes Kim Ensing*

*MJD Jeugd- & Jongerenwerker Ten Boer*

1	Wo. 19 feb.	19:00 – 20:00 uur	Hip Hop & Break Dance	Dorps huis De Leeuw
2	Wo. 19 maart	19:00 – 20:00 uur	Tour of Love Bus	Dorps huis De Leeuw
3	Vrij. 18 april	19:00 – 20:30 uur	Graffiti Spuiten	Dorps huis De Leeuw
4	Wo. 14 mei	19:00 – 20:00 uur	Sumo Worstelen	Trapveld Oude Rijksweg
5	Vrij. 20 juni	18:30 – 21:00 uur	Karten	Karding

# Oproep aan tuiniers

Wie heeft er een moestuin(tje) in Garmerwolde of Thesinge? En koopt vaak veel te veel zaad - dat na een paar jaar oud is en geen kiemkracht meer heeft? Of wie wil wel eens tips horen van mede-moestuinders over ongediertebestrijding als slakken...? Of welke groente het ontzettend goed doet op deze grond?

We willen geen nieuwe 'club' oprichten, geen regelmatige bijeenkomsten organiseren, maar wel een keer op een zondagmiddag om tafel zitten om te kijken of we samen zaden of pootgoed kunnen inkopen en delen, stekjes en zaailingen uitwisselen en wellicht wat inspiratie opdoen.

Wanneer? Zondag 9 februari om 16.00.

Waar? Dorpsweg 63, Garmerwolde.

Voor wie? Iedereen in Garmerwolde of Thesinge met een moestuin of met (vage) plannen in die richting.

Wij zorgen voor koffie, thee en mocht het heel gezellig worden een fles wijn. Opgeven is niet nodig, kom gewoon maar aanwaaien als het je wat lijkt.

*Jurien Baretta en Maarten Strik*

## Kerstdienst



Het trio Jos Mocking, Ton Werdekker en Wim Benneker  
(foto: Sieb-Klaas Iwema)

De Kerstdienst was de eerste dienst in de kerk van Garmerwolde na de restauratie van de gewelven. De banken stonden nog in de grondverf; deze worden – net als de muren – in het voorjaar verder afgewerkt.

De kerk was helemaal vol. Men hoorde – ja, het geluid was zeer goed! – een mooie dienst en kon meezingen met het Gemengd Mannenkoor Garmerwolde met het trio Jos Mocking, Ton Werdekker (ook solo) en Wim Benneker. Maar ook de Popschool Garmerwolde was aanwezig en maakte mooie kerstmuziek en men genoot van het korte kerstconcert door Oleg Morozov, de dirigent/pianist van het koor.

Na de dienst kon men onder het genot van glühwein of chocolademelk plus banket elkaar fijne kerstdagen en een goede jaarwisseling wensen.

Groetjes, Sieb-Klaas Iwema

## Bloembakken op klapke vernield



Bloembakken opblazen in Thesinge? Wees dan een vent (of meid) en zet je naam erbij! (foto: Arend Kol)

## Heerlijk, zo'n kerstbuffet!



Ook Mare van Veelen en Kim de Bode smulden van het kinderdiner  
(foto: Sieb-Klaas Iwema)

Het kerstbuffet in dorps huis De Leeuw te Garmerwolde op zondag 22 december was georganiseerd en klaargemaakt door vrijwilligers uit het dorp.

De ongeveer zeventig volwassenen zaten in de grote zaal. Men werd om 18.00 uur ontvangen met een drankje, waarna ieder een tafel uitzocht en aanschoof voor het vijfgangenbuffet. Men kon bijvoorbeeld kiezen voor een hapje tonijn, Franse aardappelpreisoep en een pastetje en als hoofdgerecht varkenshaasmedaillons met heel veel lekkers erbij. En als toetje bijvoorbeeld peren in stroop. Maar ook andere combinaties waren mogelijk. Met een wijntje erbij - en tussendoor genoeglijke kerstmuziek van het trio 'De Kerstster' - was de Franse maaltijd helemaal compleet.

Ieder zat lekker en rustig te eten, want de jeugd (een stuk of dertig) smulde in de voorzaal van patat met snacks (bitterballen) en ijsjes. Ondertussen konden ze naar verschillende kerstfilms kijken. En soms kwamen ze even kijken of pa en ma er nog waren en gingen ze aan de bar een kleurplaat kleuren. Zo'n kerstbuffet is zeker voor herhaling vatbaar!

Groetjes, Sieb-Klaas Iwema

## Kerstmarkt in Thesinge



Vrolijke handel op de kerstmarkt in De Oude School, Thesinge  
(foto: Jori Noordenbos)

# Oudjaar uitluiden

De viering van oud-en-nieuw kent vele tradities, zoals het afsteken van (knaal)vuurwerk en soms een doffe knal van carbid. Maar ook het klokkluiden hoort erbij. Daarom was er dit jaar voor gekozen om speciaal voor de jeugd (groep 0 t/m 8) tussen 17.00 en 18.00 uur te gaan klokkluiden. Er kwam een mooie groep jonge jeugd. Ze konden kiezen uit een marsje of bounty met cola of sinas en hebben vol overgave de klok geluid. De pretoogjes zeiden genoeg! Ook bij de ouders was een glimlach te zien. Bedankt jeugd, voor het leuke uur!

Om 23.45 uur begonnen de volwassenen het oude jaar uit en het nieuwe jaar in te luiden. Nadat men de burenen het beste had gewenst, ging het gezamenlijk naar de door vuurkorven verlichte toren om meer mensen al het goede te wensen, soms met een kus erbij. En met een borrel in de ene hand en de traditionele haring met roggebrood in de andere, verzamelde men voldoende



*Klokkenluiders in opleiding (foto: Sieb-Klaas Iwema)*

energie om de klok te luiden. Menig Garmerwoldenaar wist de weg te vinden en zo was ook dit uurtje zo weer voorbij.

Na het klokkluiden kon men zo doorlopen naar Café Jägermeister, waar ook menigeen elkaar de hand schudde. De eerste borrel werd aangeboden door Vereniging Dorpsbelangen Garmerwolde. Ook hier

kwam een leuke groep mensen op af. En op de muziek van 'The Magic Five disco-show' met dj Douwe was de eerste nacht voorbij voordat je het wist, want gezelligheid kent geen tijd.

*De klokkenluiders Maartje en Sieb-Klaas*



*Ton Bouchier proost! (foto: Sieb-Klaas Iwema)*

# Nijjoarsveziede Taisn

Naast het weer onvolprezen optreden van Tomasvoar en Pieternel en de onvermijdelijke tombola werden de bezoekers in Café Molenzicht ook getraakteerd op een optreden van entertainer Wibo Westra uit Stadskanaal. Deze zette een verrassend leuke show neer. Hij kreeg het publiek goed mee met een geestige sinterklaasact (de Sint beklagde zich er onder andere over dat hij al zijn Pieten kwijt was geraakt door de slavernij-discussie) en beeldde na een korte pauze een Turk uit die Thesinge wilde verrijken met een shoarmatent.

*(foto: Joost van den Berg)*



# Nijjoarsveziede Vrouwen van Nu

**Op vrijdag 17 januari was het weer tijd voor de jaarlijkse Nijjoarsveziede van de Vrouwen van Nu in het dorps huis te Garmerwolde. Zoals altijd waren ook de partners weer van harte welkom.**

Tot onze verrassing hebben we een jubilaris in ons midden: Anneke Spanninga blijkt maar liefst 50 jaar lid! Toen zij in 1964 als jonge blom bij de vereniging kwam, duurde het niet lang of ze schopte het tot presidente (ja, zo heette dat vroeger...). In 2001 trad ze wederom toe tot het bestuur, dit keer als vicevoorzitter. Ook was ze jaren lid van de handwerkclub, met Pieke van Kampen. Kortom, zij was actief lid en heeft veel voor de afdeling betekend. Als dank overhandigt het bestuur haar

een mooi bloembakje plus een grote lijst met foto's.

## *FoodBattle*

Als bondsvrouw in hart en nieren vraagt voorzitter Janna Hazeveld natuurlijk ook aandacht voor de landelijke actie tegen voedselverspilling. Eten gooi je niet weg! Dat vinden we eigenlijk allemaal. Toch verdwijnt er nog veel eten in de afvalbak. In Nederland meer dan 50 kg per persoon per jaar; dat is zo'n 155 euro.

De meeste mensen blijken meer weg te gooien dan ze denken. Hoe zit dat bij u? En wilt u kijken hoe het anders kan? Doe dan mee aan de *FoodBattle!* Leden van Vrouwen van Nu, maar ook mensen uit hun omgeving, kunnen meedoen. Aan-

melden kan van 10 tot 28 februari via [www.vrouwenvannu.nl](http://www.vrouwenvannu.nl).

Wanneer u meedoet, weegt u drie weken hoeveel eten u weggooit en houdt dit bij in het FoodBattleDagboek. Tussendoor krijgt u praktische tips over het kopen, koken, bewaren en weggooien van voedsel.

De Vrouwen van Nu afdeling Garmerwolde hoopt dat er veel mensen mee zullen doen. Voor eventuele informatie kunt u terecht bij Janna Hazeveld, telefoon 050 541 4777.

## *Mag wel...*

Na de koffie met zelfgebakken rolletjes is de beurt aan het streektaart trio 'MagWel' uit Middelstum. Zij brengen mooie, Groningstalige luisterliedjes over diverse – uit het leven gegrepen – onderwerpen. Dochter-

lief heeft niet alleen een mooie stem, ze speelt ook uitstekend mondorgel! En de basgitarist lijkt wel in trance... ('Mag wel' is een typisch Groningse uitdrukking. Denk maar aan vragen als: 'Wilt u het kassabonnetje ook mee?' of 'Wolst n kop kovvie?'. Wat zegt de rechtgeaarde Groninger dan? Juist: 'Mag wel ...'). Ze besluiten hun optreden heel toepasselijk met het Grunnens laid, dat staand wordt meegezongen.

Tot slot volgt nog de tombola. De rollade gaat naar Abel Menger en de Groninger streekmand is voor Ronny Veenhoven. En uiteraard gaan we niet naar huis voordat de drie Jannen (Jan Feenstra, Jan Spanninga en Harm Jan Havenga) zijn bedankt voor hun uitstekende bediening!

*Hillie Ramaker-Tepper*

LEVERING en/of  
INSTALLATIE



HR-ketels  
scherp geprijsd

Dorpsweg 34 - 9798 PE Garmerwolde  
T (050) 5493950 - M 06 53729369



voor al uw klussen  
om en in het huis

■ timmerwerkzaamheden ■ metselen, badkamers  
■ betegelen, dakkapellen ■ vloeren, kozijnen & glas  
Stadsweg 173 Winneweer (050) 3021948  
www.rwiersma.nl - info@rwiersma.nl

06-36034799

haarstudiosolitaire.nl

haarstudio  
**solitaire**  
Ten Boer



Boek nu online uw afspraak  
www.haarstudiosolitaire.nl  
Peter & Zuzan Schoonbergen  
Wigboldstraat 6 - Ten Boer  
Tel. **050 302 21 51**  
uwkapper@planet.nl

**HOFSTEDE**  
**SCHILDERS**



Telefoon (050) 302 1957  
www.hofstedeschilders.nl

**Van der Woude**  
**HOVENIERSBEDRIJF**

*sterk in het  
hovenierswerk*



**Uw adres voor**

Aanleg  
Beplanting  
Bestrating  
Boomverzorging  
Schuttingen  
Onderhoud  
Vijvers

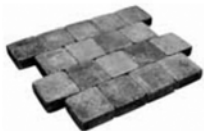
Lageweg 12 - 9798 TG Garmerwolde - Tel. 06 12154825

**www.hoveniersbedrijfvanderwoude.nl**



**RITSEMA**  
Sierbestrating

**Showterras 3000 m<sup>2</sup>**



Bornholmstraat 4 - 9723 AX Groningen  
Telefoon (050) 313 86 00



**Eerlijk Hout**

Meubelmakerij  
Gespecialiseerd in  
boekenkasten en tafels  
Antiek- en meubelreparaties

Bezoek op ma. t/m vr. na (tel.) afspraak  
zaterdags bent u de gehele dag welkom

Dorpsweg 58 - 9798 PG Garmerwolde  
T (050) 5494580 - F (050) 5494579

Administratie-  
& belastingadviesbureau

**Ritsema**

Uw adres voor:

**financiële  
administratie  
&  
jaarverslagen  
&  
aangifte  
Inkomstenbelasting**

Luddestraat 6  
9797 PM Thesinge  
T (050) 3021319  
F (050) 3021182  
M 06 51533772

**Reinder van der Veen**

Voor bedrijven en particulier handel in:

- Pallet- en magazijnstellingen
- Magazijnwagens
- Kantoorkasten
- Gebruikte kantoormeubelen
- Enz.
- "Top Way" professionele aluminium steigers, trappen en ladders - gecertificeerd

Nijverheidsweg 6 Ten Boer **www.reindervanderveen.nl**  
telefoon 050-3024833 **info@reindervanderveen.nl**  
fax 050-3024834  
mobiel 06-51581046

**VERSTOPPING? BEL**  
**RIOOLSERVICE VAATSTRA**  
**050 - 3012832** (24 uur service)



**Rioolservice**  
**VAATSTRA B.V.**

VERBINDINGSWEG 19  
9781 DA BEDUM

VAATSTRA@VAATSTRA.NL  
WWW.VAATSTRA.NL

TEL. 050 - 3012832

INSTALCENTER

# Overdracht kloosterterrein

In december is in Thesinge door de stichting Het Groninger Landschap een stuk land van 1,1 hectare aangekocht. Dit was eigendom van de gebroeders Jansen. Het is een perceel dat deel uitmaakte van het kloosterterrein van het klooster Germania dat in de 12e eeuw door Benedictijnen werd gesticht. De sloot rond het perceel is de vroegere gracht van het klooster en de hoogteverschillen verwijzen naar het verleden.

Dit perceel is het laatste onbebouwde deel van het kloosterterrein. Naast het feit dat het hier om een archeologisch waardevol gebied gaat is het voor de stichting ook belangrijk dat er bij de molen open veld blijft zodat de korenmolen Germania verzekerd blijft van voldoende wind. De molen is in juli 2012 al door Het Groninger Landschap overgenomen van de Molenstichting Fivelingo. Hierdoor is het behoud van de molen gewaarborgd. De gemeente Ten Boer heeft een eenmalige bijdrage gedaan voor het toekomstig onderhoud van de molen. Door een particuliere gift van mevrouw Schuurman kon de stichting overgaan tot aankoop van het land. Uit navraag bij de stichting Groninger Landschap blijkt dat mevrouw Schuurman geen nauwe banden heeft met Thesinge maar de omgeving wel kent en dat zij te kennen heeft gegeven dit een prima bestemming te vinden.

Het Groninger Landschap zet zich in voor behoud, beheer en ontwikkeling van natuur, landschap en cultuurhistorie in de provincie Groningen. Op de site van de stichting staat veel



V.l.n.r. Rijkwerd Jansen, Jan Jansen, notaris mr. J. Kuin, directeur van Het Groninger Landschap M. Glastra en Roelf Jansen. De overdracht vond plaats op de omloop van de molen in aanwezigheid van Heina van Zanten namens Dorpsbelangen. Op de achtergrond het betreffende perceel. (foto: Omke Oudeman)

informatie over de verschillende aandachtsvelden. Een volle activiteitenagenda en mooie wandel- en fietsroutes in onze prachtige provincie zijn hierop te vinden.

Geerten Eijkelenboom, voorzitter van Dorpsbelangen, vertelt dat er plannen in ontwikkeling zijn om de dorpsbewoners mee te laten denken

over de bestemming en inrichting van het perceel. Samen met de Historische Commissie en de gemeente Ten Boer is Dorpsbelangen hiermee bezig. Voorlopig grazen de schapen van Pieter Holtman er nog.

Truus Top

## Kippenschuur Garmerwolde

### Hoe staat het ermee?

De familie van den Bergh aan de Lageweg 1 in Garmerwolde is van plan om naast het rundveebedrijf een pluimveebedrijf te starten. De aanvraag voor de benodigde vergunning dateert van oktober 2009. De pluimveestal zal bijna veertigduizend leghennen gaan bevatten. Deze grote stal (afmetingen 110 bij 23 meter) zal naast de boerderij komen te staan, net naast Lageweg 3, aan de kant van Thesinge.

De milieuvergunning die de gemeente Ten Boer in mei 2012 verstrekt heeft is op 31 december 2013 door de Raad van State nietig verklaard. Reden: de gemeente had aan de preventie van stofoverlast te weinig eisen gesteld (lagere eisen dan wettelijk verplicht).

Dat was al de tweede keer dat de gemeente Ten

Boer de beroepsprocedure over deze milieuvergunning verloor. In augustus 2010 had de gemeente Ten Boer namelijk ook al een milieuvergunning verstrekt. Hiertegen werd beroep aangetekend door een aantal omwonenden. Ook dit beroep werd gewonnen, in maart 2011 werd de Milieuvergunning door de Raad van State nietig verklaard. Reden: de gemeente had onvoldoende gecontroleerd of de bedrijfssituatie zoals deze werd voorgesteld in de vergunningaanvraag, wel representatief was voor de toekomstige situatie. Tijdens de beroepsprocedure bleek namelijk dat dit niet het geval was en dat hierdoor de geluidsberekeningen van de vergunningaanvraag incorrect waren.

Hoe het nu verder gaat is afwachten.

Henk Vliem

## VIOD kan dit jaar niet spelen

In verband met de ziekte van Andries van der Meulen - hij heeft een hernia - gaan de toneeluitvoeringen van VIOD op 1, 8 en 15 februari in café Molenzicht te Thesinge niet door.

Tot onze spijt is het niet gelukt een vervanger voor hem te vinden.

Voor de spelers is het ook een grote teleurstelling. Een half jaar lang is er gerepeteerd en dan gaat het op 't laatst niet door. Maar het is niet anders dus.

Uiteraard hoeven onze donateurs het volgende seizoen geen donateursgeld te betalen.

Roelie Dijkema

**AKWAAK ZWEMSCHOOL WESTERBROEK BIJDT:**



- Zwemles en oefen zwemmen
- Samen zwemmen
- Akwaak Sportief
- Kinderfeestjes

De zwemlessen bij Akwaak kenmerken zich door:

- Kleine groepjes
- Inleven in het kind;
- Positieve en individuele benadering;
- Levensvatelsysteem op internet.

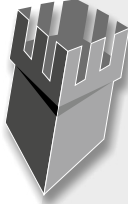
Dit alles zonder wachtlijst!

Akwaak Zwemschool/Westerbroek  
Oudeweg 14  
9604 PH Westerbroek  
T 050-4041636

AKWAAK  
Zwemschool Westerbroek

Info: [www.akwaakwesterbroek.nl](http://www.akwaakwesterbroek.nl)

**TIMMERBEDRIJF  
RIDDER**



**ONDERHOUD  
VERBOUW  
RENOVATIE  
RESTAURATIE**

LUDESTRAAT 15  
9797 PM THESINGE

**A.J. RIDDER**  
M. 06 1569 2503

INFO@TIMMERBEDRIJFRIDDER.NL  
[WWW.TIMMERBEDRIJFRIDDER.NL](http://WWW.TIMMERBEDRIJFRIDDER.NL)

# Winterliederen in Garmerwolde

De bekende Noord-Nederlandse folkmuzikanten Henk Scholte, Linde Nijland en Bert Ridderbos geven op zondag 16 februari om 15.00 uur een concert onder de titel Winterliederen. Het trio treedt op in de middeleeuwse dorpskerk van Garmerwolde die zich uitstekend leent voor een middag met liedjes uit lang vervlogen tijden, maar ook voor het splinternieuwe werk dat ten gehore wordt gebracht.

## Sfeervolle muziek in gerestaureerde kerk

De drie artiesten nemen de toeschouwer mee op een avontuurlijke reis door een winters liedjeslandschap. Hierbij putten ze uit Nederlands en Gronings repertoire, maar ook uit de rijke traditie van volksliedjes van ver buiten de gren-

zen, en uit het betere singer-songwriter werk. In de kerk van Garmerwolde wordt al vanaf 1 april hard gewerkt. De eeuwenoude gewelfschilderingen zijn inmiddels gerestaureerd. Daarnaast krijgt de kerk een complete opknappbeurt. De officiële heropening is in mei, maar op 16 februari gaan de deuren even open en kunt u in een schitterende kerk genieten van sfeervolle winterliederen.

## Bekende folkmuzikanten

Zangeres Linde Nijland geniet internationale bekendheid dankzij haar betoverende zang, gitaarspel en liedjes. Linde maakte in totaal negen cd's, waaronder een eerbetoon aan de Engelse zangeres Sandy Denny. Hiermee trok ze zelfs de aandacht van de legendarische producer

Joe Boyd (van onder anderen Kate & Anna McGarrigle, Pink Floyd en Fairport Convention).

Bert Ridderbos is multi-instrumentalist en weet met zijn prachtige arrangementen op gitaar, cittern en accordeon als geen ander een unieke sfeer neer te zetten. Hij is afgestudeerd aan het conservatorium en zijn muziek wordt onder meer gebruikt in documentaires op de Duitse en Nederlandse televisie. In 2008 traden Bert en Linde op in het Himalaya Koninkrijk Bhutan ter ere van de kroning van de nieuwe koning. Hier van verscheen een dvd/cd.

Zanger en radioman Henk Scholte is met zijn warme, karakteristieke stem bekend en geliefd als zanger en entertainer van de Groninger groep Törf en van zijn populaire dagelijkse programma op Radio Noord 'Twij Deuntjes veur Ain Cent'. Naast zijn artistieke werk is hij consultant bij het Huis van de Groninger Cultuur. Bovendien is hij dichter, van zijn hand verscheen onder meer de bundel 'Vervrömd'.

Reserveren kan via [kerkvangarmerwolde@gmail.com](mailto:kerkvangarmerwolde@gmail.com) of 050 - 542 0729.

De entree bedraagt € 12,- per persoon, inclusief een kop koffie of thee.

Voor meer informatie: [www.winterliederen.nl](http://www.winterliederen.nl).

Anne Benneker



(foto: Jos Rietveld)

## Bedankje

Op 3 oktober jl. werd ik 's morgens om half zeven opgenomen in het ziekenhuis. Na een reanimatie van 25-30 minuten kwam ik weer tot leven. De vele kaarten die ik heb mogen ontvangen hebben mij goed gedaan. Ook na de verplichte therapie in Winschoten. Al met al ben ik drie maanden uit de roulatie geweest. Lieve mensen, mijn dank is groot, uw steun was belangrijk voor mijn herstel.

Annette Oosterbeek

## Native English Editing Service



DE FINISHING TOUCH

[rdw@NEEDSer.nl](mailto:rdw@NEEDSer.nl)  
Tel 050 3024139  
Thesinge

't Groninger Landschap op z'n mooist

Gerard Kingma  
reis- en natuurfotografie

Geef een afdruk cadeau - origineel en persoonlijk!

Bezoek de website voor het laatste nieuws over workshops en exposities

Havenstraat 5 - 9797 PL Thesinge  
[www.kingma.nu](http://www.kingma.nu)  
[gerard@kingma.nu](mailto:gerard@kingma.nu)  
050 3023813



Tatiana  
haarstudio

Gediplomeerd Wella Master Color Expert !

Oude - Rijksweg 33 Garmerwolde

Tel. 06 52 689 239

# Theater te Water speelt 'Een frisse wind'



Een hilarische drukte van acteurs en poppen (foto: Joost van den Berg)

**Woensdag 15 januari, het Trefpunt in Thesinge is vol. Iedereen is in afwachting van het toneelstuk van de wintertournee van Theater te Water. Zes toneelspelers en natuurlijk Just Vink, verantwoordelijk voor tekst en regie, spelen samen zeventien personages.**

De voorstelling is gebaseerd op 'The Old Law', een tragikomedie van Thomas Middleton uit 1618. Dit stuk gaat over een wet van ene hertog Evander waarin bepaald wordt dat voor mannen met 80 en voor vrouwen met 60 jaar de koek op is; de hertog zelf helpt de natuur een handje door de jarige in zee te gooien.

Het stuk kan echter net zo makkelijk in onze tijd spelen want vergrijzing is momenteel zeker zo actueel als destijds. Het absurde verhaal, gebracht op de bekende Theater te Water manier

met mooie kleren, liedjes met prachtige teksten en ludieke oplossingen voor tekort aan mankracht in de vorm van grote poppen móet iedereen wel aanspreken.

Vermakelijk zijn de verschillende manieren waarop met de wet van de hertog omgegaan wordt. Het haalt de beste maar ook de slechtste eigenschappen in mensen boven. Zo zien we een jong stel dat hun vader verbergt, een zoon die zijn oude pa fluitend uitzwaait in afwachting van de erfenis en een jonge vrouw die haar oude, rijke echtgenoot wel heel graag inruilt voor een jonger exemplaar. En dan is daar ook nog de clown die besluit dat hij de organisatie van de begrafenis van zijn Agatha direct kan gebruiken voor een huwelijk met zijn liefde. Kortom verwickelingen, misverstanden en tenslotte een *happy end*.

Het duurt even voordat er een beetje vaart in het stuk komt, maar door de snelle wisseling in personages en gebeurtenissen blijft het stuk wel boeien. Naast de spelers - met name de clown Gnotho vind ik geweldig spelen - zijn decor, aankleding en de maffe poppen bovendien erg leuk om naar te kijken! Het slot is een verrassing, je wordt echt helemaal op het verkeerde been gezet. Ben je nieuwsgierig geworden, dan kun je nog tot begin maart gaan kijken.

Zie [www.theatertewater.nl](http://www.theatertewater.nl).

Marry Braker

Theater te Water speelt dit stuk woensdag 19 februari om 20.00 uur in Dorpshuis De Leeuw in Garmerwolde.

Entree € 12,50. Reserveren kan via [info@dorpshuisdeleeuw.nl](mailto:info@dorpshuisdeleeuw.nl) of 06 13 73 83 59.

## Haydn Jeugd Strijk Orkest

De stichting Felicitas had het gewaagd om het Haydn Jeugd Strijk Orkest (HJSO) o.l.v. Jan-Ype Nota naar de Kloosterkerk in Thesinge te halen. Velen - en ditmaal ook veel Taisners - waren gekomen. Een prachtig programma met Mozart (Eine kleine Nachtmusik), de moderne componist Lars-Erik Larsson (1908-1986) en tenslotte Antonin Dvorák. De dirigent vertelde met humor en dirigeerde met verve.

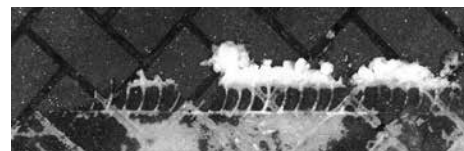
De orkestleden waren van jonge leeftijd, 12 tot 19 jaar en veel leden nemen deel aan de Jong Talent-klas van het Prins Claus Conservatorium te Groningen. De solist, de cellist Theodoor


Heyning (14 jaar), speelde prachtig en werd beloond met een daverend applaus. In de pauze was er koffie en thee (bij de prijs inbegrepen). En voor de jeugdige bezoekers onder ons was er een gratis cd van het orkest. Uiteraard was de cd te koop voor de overige bezoekers.

Pluc Plaatsman nodigde ons uit voor de nazit (een vinding van wijlen Rudy Bremer) in de Oude School. En daar bleef het nog lang gezellig. Met leuke ideeën en fijne gesprekken. Het hoeft niet altijd borrelpraat te zijn. We hadden een folder meegenomen van het HJSO en daarin werd vermeld, dat je donateur kunt worden!

Dat zouden we kunnen doen, maar misschien is het ook een idee om donateur te worden van de Stichting Felicitas. De stichting die genoemd is naar één van de schutpatronessen van het bisdom Münster.

Jakob van der Woude





**Installatiebedrijf  
THESINGE v.o.f.**  
Verbindingsweg 17a  
9781 DA Bedum  
T (050) 3024536  
F (050) 3024693

● Elektra ● Gas ● Water ● C.V. ● Zink ● Dakbedekking

M. Ritsema - Bedum - T (050) 3010735  
K. v.d. Veen - Kolham - T (0598) 393504

VISHANDEL  
*Smit*



LEVERANCIER GROOTKEUKEN EN HORECA

Lamsoor 11  
9738 AL Groningen  
www.vishandelsmit.nl

Telefoon : 050 - 5496150  
Fax : 050 - 5496151  
Email : info@vishandelsmit.nl

**Jo's**  
knipperij

Jo's knipperij  
Jolanda Bol, Moeshorn 7, Thesinge  
**M 06 20283916**  
knippen op afspraak

**AGRISHOP  
VERSWINKEL**

Boerderijverkoop:

- groenten en fruit
- fruitmanden
- aardappelen
- scharreleieren
- vlees
- boerenzuivel
- salades en rauwkost
- brood

Dorpsweg 1 Garmerwolde  
T 050 - 4042921 / 5418462  
F 050 - 4042922

Goed en gezond van de boeregrond

**Webstede**  
thuis op internet



www.webstede.nl  
Annelies Hofstede (06) 2059 1944

STUDIO  
**302**

Dames & Herenkapper  
zonder afspraak!

MAANDAG GESLOTEN  
DINSDAG T/M VRIJDAG:  
09.00 - 12.00 UUR  
13.00 - 18.00 uur  
ZATERDAG:  
08.30 - 12.00 UUR  
12.30 - 16.00 uur

Lindenstraat 1 - Ten Boer

*Jelle van der Veen*  
**Montagetechniek**

- Centrale verwarming ● Waterleiding ● Electra
- Gas ● Sanitair ● Riolering ● Dak- en zinkwerken

**www.jellevanderveen.nl**

Thesinge 050 - 302 48 30 / 06 - 303 69 109

Bekroond met sterren

Voor Brood - Koek en Banket  
gaat u naar de AGRISHOP  
Iedere dag VERS gebakken van:

*Klaes*  
**Hoekstra**

Warme bakker voor ieder eetmoment



PETER KUIL REINIGINGSSERVICE BV

**PETER KUIL** Reinigingservice  
**PETER KUIL** Holding  
**BLOEM** Schoonmaakservice  
**RION** Ontstoppingservice

Osloweg 126 9723 BX GRONINGEN T +31 (0) 50 542 18 90 T +31 (0) 598 63 65 74 info@kuilreiniging.nl www.kuilreiniging.nl

## Andries Westra Bokaal 2013

Op 27 december jl. werd in Thesinge voor de tweeëntwintigste keer gestreden om de Andries Westra Bokaal. Er deden twintig deelnemers mee aan dit jaarlijks terugkerend poolbiljarttoernooi.

Na vijf uur spanning in café Molenzicht werd uiteindelijk de finale gespeeld tussen Wim van der Veen en Jan Veenkamp. Wim van der Veen bleek net iets sterker en won voor de vijfde maal de Andries Westra bokaal. Dora Westra won in een eerdere strijd tegen Henk Tammens de derde plaats.

*Henk Tammens*

*V.l.n.r.: Dora Westra 3de plaats, Jan Veenkamp 2de plaats en Wim van der Veen 1e plaats (foto: Henk Tammens)*



*Johan Tammeling showt het bord; nu nog vorst... (foto: Sieb-Klaas Iwema)*

## Ijsbaan Presto

Op de ledenvergadering van de ijsvereniging Presto op donderdag 19 december in dorpshuis De Leeuw te Garmerwolde werd o.a. gesproken over het ijsbaantje aan de Oude Rijksweg. De baan van ± 65 bij 15 meter is inmiddels gereed en ook de slang voor wateraanvoer uit het Damsterdiep ligt klaar om de ijsvloer van ca. 5 cm te maken.

De gezinscontributie is € 7,50 gebleven; leden krijgen vrij entree op de baan (en bij andere activiteiten eventueel korting). Mocht er genoeg vorst komen en de baan open gaan, dan wordt de entree voor niet-leden € 1,00 in de introductieperiode tot en met maart 2014. Hoeveel daarna wordt nog bekeken.

Voor informatie:  
presto.garmerwolde@gmail.com,  
tel. 050 541 6587.

*Groetjes, Sieb-Klaas Iwema*

## Stoomfluitjes

### Gezocht:

Goed thuis gezocht voor Abe, onze lieve bijna drie jaar oude Friese stabij. Hij is erg speels, enthousiast en kindvriendelijk. Abe is een gecastreerde reu, is gechipt (met paspoort) en heeft een stamboom.

Meer info per e-mail: swg\_ogame@hotmail.com of telefoon: 06 83 040 081 / 050 302 1248. Familie van Zwol, Thesinge.

### Te koop:

Diverse nestkastjes en voedertafeltjes in verschillende modellen.  
R.J. Ganzeveld, W.F. Hildebrandstraat 45, Garmerwolde.

### Gezocht:

Werk in de huishouding / schoonmaak in Garmerwolde, Thesinge en omgeving.  
Ik heb ervaring. Marluce Lopes, 06-33266519.

### Aangeboden:

Ik heb nog uren in de week over die ik graag zou willen vullen met het helpen in de huishouding, de tuin, als oppas, boodschappen doen, chauffeur etc.

Heeft u hulp nodig, dan kunt u me bellen op 06 25 585 123 of een mailtje sturen naar jannette.ganzeveld@gmail.com. Ik neem dan z.s.m. contact met u op. Jannette Ganzeveld.

### Te koop gevraagd:

Voor dorpshuis De Leeuw: een goedwerkende kleine aardgaskachel.  
info@dorpshuisdeleeuw.nl / 06 13 738 359.

### Gevraagd:

Oude loop- en sloopfietsen, slechte staat geen bezwaar. Ik haal ze gratis bij u op.  
Johan Jansen, 06-17282537.

### Gratis afhalen:

Diverse jaargangen tijdschrift 'Runners' en 'Op pad'. Desiree Luiken, 050 302 3353.

# In het zonnetje

Graag wil de redactie van de Garmer & Thesinger Express onze lezers attenderen op het feit dat we in de redactie twee jubilarissen hebben, Metha Nijkamp en Lucie Kol. Beiden zorgen er al vijftientig jaar voor dat u elke maand weer zo'n prachtige krant in uw brievenbus vindt. Zij voeren namelijk de allerlaatste controles uit wat betreft de vormgeving van de krant: staan er teveel of te weinig foto's bij artikeltje X en is

advertentie Y niet vergeten of leest verhaal Z wel lekker? Pas na hun fiat gaat de Garmer & Thesinger naar de drukker. En ter informatie van onze post-abonnees: Lucie is degene die elke maand weer uw krant op de post doet. Metha en Lucie, dank voor jullie fantastische inzet!

*De (overige) redactieleden*



Bron: 25 jaar Garmer & Thesinger Express (foto: Henk Remerie)



Met dank aan Lucie Kol en Metha Nijkamp, onze twee trouwe vrouwen van de lay-out - al 25 jaar! (foto: Mareen Becking)

# Fotografenwissel

**Cees Leurs gestopt als fotograaf**  
Per 1 december 2013 is Cees Leurs tot onze spijt gestopt als vaste fotograaf van de G&T. De pianoleraar/dirigent gaat zich de komende tijd meer toeleggen op concerten, hetgeen helaas als gevolg had dat hij een keuze moest maken. Wij bedanken Cees voor zijn mooie foto's en verdere inzet in de afgelopen anderhalf jaar. Maar niet heel erg getreurd want Cees droeg zelf zijn opvolger voor.

**Andries Hof is de nieuwe fotograaf**  
Per 1 december 2013 is Andries Hof de nieuwe vaste G&T fotograaf voor. Via een kort interview maken we iets nader kennis met de nieuwe aanwinst.

Andries woont met zijn vrouw Magda en kinderen Nynke en Lucas aan het Damsterdiep in Garmerwolde. Als zelfstandig ondernemer maakt hij illustraties en animaties voor communicatieve en educatieve doeleinden. Tijdens zijn opleiding ontwikkelde hij een liefde voor de persfotografie, of in zijn eigen woorden: 'met behulp van één beeld het verhaal vertellen van wat mensen aan het doen zijn'.

Nu gaat hij dan deze vroeg verworven liefde verwezenlijken bij de G&T Express. De oplettende lezer

heeft overigens ook al een flink aantal foto's van Andries' hand in eerdere G&T's kunnen bewonderen. Deze plaatjes schiet hij met een toestel dat hij een aantal jaren geleden speciaal voor zijn werk heeft aangeschaft, met veel handmatige instellingsmogelijkheden en 'zo min mogelijk onnodige tiere-lantijntjes' maar wel een 'belachelijk' hoge maximale resolutie. We heten hem welkom en wensen hem veel mooie plaatjes voor, en plezier bij de G&T Express.

*De redactie*



Andries Hof (foto: Andries Hof)

**Webstede**  
thuis op internet



www.webstede.nl  
Annelies Hofstede (06) 2059 1944

*Aandacht voor jezelf...*

**Salon  
Symone  
Ottevangers**



schoonheidsspecialiste  
pedicure, manicure  
visagiste, voetreflexzone-  
therapie, hot stone massage

voor afspraken:  
050-5424948

Sloep 37  
9732 CB Groningen

Lid Anbos en ProVoet, Gediplomeerd pedicure  
Voetverzorging diabetici

**TAMMELING  
Montage**



Ambachtsweg 1  
9791 DD Ten Boer  
T 050 5425084  
M 06 30881547  
info@tammelingmontage.nl  
www.tammelingmontage.nl

# Verzoamelstee wordt Noaberstee

Op oudejaarsdag is er in Thesinge officieel een einde gekomen aan het driejarig *pilotproject* 'Verzoamelstee'. Het officiële einde betekent voor Thesinge ook een definitief einde. Om verschillende redenen zullen de Thesingers vanaf 1 januari 2014 op geen enkele manier meer medewerking verlenen aan het project. Ook niet met vragenlijsten of andere zaken die verband houden met het promotieonderzoek van PhD studente Eveline Hage.

Dat het concept Verzoamelstee in een behoefte voorziet, is de afgelopen jaren wel duidelijk geworden. Om alles wat we de laatste jaren hebben opgebouwd niet als een kaartenhuis in elkaar te laten vallen, hebben we besloten om ook na 31 december door te gaan met de activiteiten. Dit is mede mogelijk door de zeer coulantte houding van het bestuur van dorps huis Trefpunt, waarvoor we hen zeer erkentelijk zijn.

## Nieuw begin

1 januari 2014, een nieuw jaar, een nieuwe start, een nieuwe naam: Noaberstee.

Zoals gezegd, een vertrouwd stee en een mooie aansluiting op onze digitale rubriek Noaberschap op [www.thesinge.com](http://www.thesinge.com). Op deze vertrouwde plek blijft Janna Hofstede contactpersoon en coördinator.

De komende jaren wordt er veel van ons, burgers, verwacht. De klassieke verzorgingsstaat verandert in een participatiesamenleving. Dit woord is zelfs uitgeroepen tot het woord van 2013. Als je uitleg zoekt op Wikipedia, lees je dat er nog geen vastomlijnde definitie voor is: 'Het is een samenleving waarin iedereen die dat kan verantwoordelijkheid neemt voor zijn of haar eigen leven en omgeving, waarbij de (landelijke) overheid de komende tijd geen of slechts een faciliterende rol speelt.' Betekent dit: zoek het maar uit? Een samenleving waarin je voor een fatsoenlijke oude dag afhankelijk bent van centen of familie, die dan 'participanten' moeten gaan

heten? Een participatiesamenleving klinkt mooi, maar wat als je krachten afnemen of je gezondheid te wensen overlaat? Of als je door ouderdom niet meer in staat bent om zelf de dingen te kunnen blijven doen? Wie zorgt er dan voor jou?

Het is inmiddels wel duidelijk dat familie, vrienden en noabers steeds belangrijker worden.

Met Noaberstee en Noaberschap proberen we in Thesinge heel voorzichtig, stap voor stap, invulling te geven aan een participatiesamenleving waarin iedereen zich prettig voelt. De afgelopen jaren hebben we ervaren dat prettig leven niet altijd in grootse dingen zit en hulp vaak dichterbij is dan we denken. Een inloopochtend, themabijeenkomst, luisterend oor, uitstapje, etentje, hulp bij computervragen of een stimulerend duwtje in de rug is vaak al voldoende.

Dit maakt voor velen al het verschil. Het verschil tussen schroom en toch gewoon dat telefoontje plegen. Tussen je trots en toch die dienst aannemen, tussen verveeld thuis blijven of er op af stappen. Het ver-

schil tussen zelf blijven aanrommelen of gebruik maken van die uitgestoken helpende hand. Kiezen voor geen boodschappen of toch maar even bellen met iemand met 'n auto.

We hopen met Noaberstee en Noaberschap het verschil te kunnen blijven maken voor de ouderen van nu, maar ook voor u en voor jou. Zullen we in Thesinge samen zorgen voor een mooie participatiesamenleving?

Reacties, tips en ideeën kunt u mailen naar

[jannahofstede@home.nl](mailto:jannahofstede@home.nl).

Langskomen of bellen mag natuurlijk ook, 050 302 2475.

Voor informatie, activiteiten of aangeboden en gevraagde diensten, kunt u een kijkje nemen op [www.thesinge.com/noaberstee/](http://www.thesinge.com/noaberstee/) of onder het kopje Noaberschap.

Uiteraard bent u wekelijks op de woensdagmorgen tussen 9.00 en 11.30 uur altijd van harte welkom bij Noaberstee in dörpshoes Trefpunt.

Janna Hofstede



Toch nog onverwachts sneeuw in Thesinge (foto: Joost van den Berg)

## Rectificaties

De aandachtige lezer van 't Mout eerst minder worden in ons decembernummer zal zich misschien afgevraagd hebben hoe er geheimen tevoorschijn konden komen vanachter een betegelde wand.

Er stond in de aangeleverde kopij 'betengelde' wand, maar dit veranderde de automatische spellingscontrole van de eindredactie iets te gretig in 'betegelde'.

In het artikel *Indrukwekkende verhalen van vroeger* ging het ook mis. Eerst wordt Hendrik Holtman genoemd. Dit moet Hindrik zijn. En dan zijn er twee namen verwisseld. In werkelijkheid is Klaas Robbe direct omgekomen bij het motorongeval op de afsluitdijk en was het Klaas Kuzenga die nog vier maanden in coma lag voordat ook hij overleed.

De redactie

## Wist-u-dat...

- van 3 tot en met 8 februari 2014 in de gemeente Ten Boer 25 collectanten de straat op gaan?
- deze langs komen voor de twaalfde landelijke collecte van Amnesty International?
- vorig jaar in onze gemeente € 1060 werd opgehaald en landelijk 25.000 vrijwilligers aan de deuren €1.73 miljoen ophalen voor het mensenrechtenwerk van Amnesty?

# Oomkes installatietechniek

• Gas • Water • Elektra • Verwarming • Dakbedekking • Zinkwerk • Sanitair •

*Ons vakmanschap  
is uw comfort!*

Molenhorn 12, 9797 PV Thesinge  
T • 050 - 302 34 07  
F • 050 - 302 37 87  
M • 06 23 101 161  
info@oomkesinstallatietechniek.nl

Lid van  
**UNETO-VNI**



## BAKKERIJ HENK POST

de warme bakker voor Ten Boer en omstreken!

DAGELIJKS EEN RUIME KEUZE IN  
BROOD EN GEBAK

H.Westerstraat 18 Ten Boer tel. 050-3021227

## Lotus uitvaartverzorging en -begeleiding

Nellian Dijkema en medewerkers

Bovenrijgerweg 19 9797 TD Thesinge  
050 3021731 of 06 53767142

www.lotusuitvaart.nl

informatie en vormgeving rondom de dood: Schoolholm 3, Groningen

Massagepraktijk  
Carla Winkelman

Shiatsu massage  
Klassieke massage  
Segmentale massage

Last van:

- stress ?
- stijve spieren ?
- rugpijn ?
- slapeloosheid ?
- hoofdpijn ?

Of gewoon zin in ontspanning ?

Neem dan een lekkere massage !

www.carlawinkelman.nl  
info@carlawinkelman.nl

G.N. Schutterlaan 7  
9797 PA Thesinge  
050 311 65 51

## VOOR AL UW LOON- EN GRAAF- WERKZAAMHEDEN

zoals: Slootonderhoud,  
Maaikorven, Klepelmaaien,  
Groot pak persen, Grondtransport,  
Mest verspreiden en  
Sleufkouter bemesten.

Loonbedrijf  
**N. Groothoff**  
Lageweg 22 Garmerwolde  
(050) 542 15 35

DORPSHUIS  
THESINGE

## TREFPUNT

Sfeervolle locatie in  
een uniek landelijk  
decor

- FEEST
- RECEPTIE
- BIJENKOMST
- LEZING
- CONGRES

Reserveren en informatie  
KERKSTRAAT 5  
9797 PD THESINGE  
T 050 8539480  
E TREFPUNT@THESINGE.COM  
W TREFPUNT.THESINGE.COM

Marlen  
Ossentjuk  
pedicure

Pedicure Salon

MO  
MODE

Niet alleen voor voeten

Kwalitatieve damesmode voor een betaalbare prijs  
Prunusstraat 51 Selwerd - Groningen - T 050 - 5736989

## Piano- en zangles

Klassiek pop jazz en  
improvisatie Ervaren  
docent afgestudeerd  
Conservatorium

Cees Leurs  
Hildebrandstraat 57  
Garmerwolde

Voor info 050-3134043  
Of mail ceesleurs51@gmail.com



HAAR  
EFFECT

Dames- en Herenkapsalon

HAAR EFFECT  
Koopmansplein 6  
Ten Boer  
050-3023888

behandeling op afspraak

Josje  
beenmode, lingerie & damesmode

Josje jonge vlotte mode voor een breed publiek Josje kwaliteit en  
deskundig advies Josje nu ook op internet www.josjemodeenlingerie.nl  
Josje winkelcentrum Lewenborg, Groningen (050 5418995)

Even naar,  
Eetcafé tania  
De Buren  
het beste excuus



Gaykingastraat 32  
9791 CH Ten Boer  
T (050) 3021488

Klant-, kind- en  
rolstoelvriendelijk

Al sinds 1964 uw betrouwbare specialist in nieuwbouw, verbouw, uitbreiding en onderhoud

steha gecertificeerd



Bouwend Nederland  
de vereniging van bouw- en infra-bedrijven



Oude Rijksweg 11 - 9798 PA GARMERWOLDE  
T. (050) 541 65 01 - F. (050) 541 92 68 - www.havenga.com - info@havenga.com

**HAVENGA**  
BOUW v.o.f.

# Fietsend eten

## Wegens succes geïmplementeerd

Dit jaar wordt in Garmerwolde op zaterdag 8 maart voor de tweede keer Fietsend Eten georganiseerd. We hebben de kunst afgekeken uit Thesinge, waar al jaren het Lopend Eten gehouden wordt. Omdat Garmerwolde iets minder compact is dan Thesinge, leggen wij de afstand tussen de verschillende gerechten fietsend af.

Hoe werkt het?

We beginnen om 17.30 uur in het Dorpshuis. Daar krijgt iedereen een route uitgedeeld met een tijdschema, hoe laat je waar verwacht wordt. Er zijn vier gangen en voor elke gang ga je naar een ander adres. Zelf word je ook gevraagd om één van deze vier gangen te verzorgen. Als je dat een beetje voorbereidt kun je zelf ook prima meefietsen en -eten.

Nieuw dit jaar (op verzoek): stellen kunnen naar wens wel of niet bij elkaar blijven tijdens de rondreis. Voor de gang waar zij gastheer en/of -vrouw zijn worden ze wel samen ingepland. Overigens kunnen natuurlijk ook alleengaanden meedoen! Verder zal het tafelgezelschap steeds wisselen. Een mooie gelegenheid dus om eens wat andere mensen te leren kennen.

Na de vierde gang komen we om 22.00 uur weer bij elkaar in het Dorpshuis om na te praten, een kop koffie te drinken of een lekkere borrel te nemen.

Nog vragen?

Wat kost het? Het is € 15,00 per persoon, je krijgt hier weer een deel van terug voor de gerechten die je klaarmaakt. Het budget is € 7,50 per persoon voor een hoofdgerecht en € 2,50 voor een voorgerecht of dessert.

Voor hoeveel mensen moet ik koken? Reken op ongeveer 8 mensen, inclusief de kok(s). Dat kunnen er ook 7 worden of 9 maar dat hoor je een week van te voren. Ook hoor je dan welk gerecht je mag maken.

Is het ook geschikt voor kinderen? Nee, het is niet geschikt voor kinderen.

Hoe kan ik me opgeven? Dat kan per e-mail naar [jurrien.baretta@zonnet.nl](mailto:jurrien.baretta@zonnet.nl) onder vermelding van:

- Naam of namen van de deelnemers.
- In het geval van stellen: graag aangeven of je wel of niet gedurende alle gangen bij elkaar wilt blijven, of alleen bij je eigen gerecht.
- Adres waar het eten geserveerd wordt (niet vergeten!) en je mobiele telefoonnummer.
- Aangeven welk gerecht je wilt verzorgen - graag minimaal twee keuzes maken: Koud voorgerecht / Warm voorgerecht / Hoofdgerecht / Dessert.

Aanmelden kan tot 15 februari. Voor vragen kun je terecht bij Leni Arends (050 541 1585) of Jurrien Baretta (050 850 8118). Tenslotte: het is natuurlijk leuk als er iets lekkers op tafel komt maar het hoeft echt geen culinair wonder te zijn.

Vorig jaar was het een groot succes, we hebben lekker gegeten, er zijn nieuwe contacten gelegd, vervolg-eetafspraken gemaakt en er is een hoop gelachen. Na de 'nazit' in het Dorpshuis zijn er nog wat feestgangers bij Jägermeister beland waar ze tot in de kleine uurtjes hebben gedanst. Een aanrader dus!

Jurrien Baretta

050 5415002  
06 22200312  
Koningsheert 8  
Garmerwolde



Naast de schoolfoto's maken wij ook: familiefoto's, portretten en pasfoto's.

**schoolfoto bouchier.nl**

## Stadsweg / FietsroutePlus

Wij wonen in Garmerwolde en nemen verbijsterd kennis van het verzet tegen de verbetering van de Stadsweg. De provincie heeft een prachtig plan gemaakt dat belangrijke nadelen opheft.

De huidige breedte is idioot en levensgevaarlijk zeker met de huidige brede sturen. Naast elkaar fietsen kan al helemaal niet. 's Avonds is het een griezelweg die gemeden wordt.

Als de Provincie een enquête zou houden blijken er vast meer voorstanders te zijn van dit prachtige plan. Wij zijn natuurliefhebber en vinden de natuurbezwaren gigantisch overdreven. De natuur mag ook wel een beetje bereikbaar worden!

Ga a.u.b. door met dit plan. Wij kijken reikhalzend uit naar de voltooiing.

En, nu we het er toch over hebben, wij missen in de hele discussie de ruimte voor wandelaars op de Stadsweg. Die worden helemaal verdronken door fietsers. Nu al en straks nog meer vrezers wij. We willen pleiten voor het handhaven van een apart wandelpad en daarnaast een iets breder fietspad waar gemotoriseerd verkeer geweerd wordt. Vanwege het enge passeren op de Stadsweg mijden wij die route vaker dan ons lief is.

Tenslotte nog dit: we zijn voor het behoud van de natuurlijke rust en ruimte, maar willen het wel zonder angst kunnen 'beleven'.

Luuk en Els Knol

## 'De Soos'

Na een sportieve strijd luidt de einduitslag over het jaar 2013 als volgt:

1. Detta van der Molen	47512
2. Jannes Ramaker	47365
3. Riëtte van der Molen	45354
4. Jan van der Molen	45169
5. Bert Buringa	43781
6. Wilma Tammeling	40853
7. Henk Vliem	37130
8. Ria Visser	36714
9. Gretha Liemburg	35646
10. Kees Wierenga	35049
11. Ton Bouchier	30498
12. Gerard Klunder	20982
13. Margreet Klunder	15571

Detta van der Molen, de kaartkampioen 2013, ontving een mooie beker. Bovendien namen alle deelnemers een leuke vleesprijs mee naar huis.

De klaverjasavond in januari heeft de volgende uitslag opgeleverd:

1. Ton Bouchier	5169
2. Kees Wierenga	5103
3. Jannes Ramaker	4929
4. Wilma Tammeling	4866

De volgende keer is op dinsdag 11 februari, aanvang 20.00 uur. Er kunnen nog meer bij.

Jannes Ramaker



Jannes Ramaker feliciteert Detta van der Molen, de kaartkampioen 2013. (foto: Ton Bouchier)



## Foto van de maand

Garmerwolde heeft er sinds een tijdje een paar nieuwe straten bij (foto: Andries Hof)

## Agenda

### Elke woensdag

Thesinge, Trefpunt; 09.00 - 11.30 uur: Inloopochtend Noaberstee.

### Elke vrijdag

Thesinge; 17.00 - 22.00 uur: Café De Oude School open.

### Maandag 3 februari

- Garmerwolde; van 8.30 - 9.30 uur: chemokar op de parkeerplaats t.o. De Koningsheert.
- Thesinge; van 9.45 - 10.45 uur: chemokar op het Hendrik Ridderplein.

### Vrijdag 7 februari

Garmerwolde, Dorpshuis De Leeuw; vanaf 17.00 uur: Dorpsborrel. Gefrituurde hapen verkrijgbaar.

### Woensdag 12 februari

Garmerwolde, Dorpshuis De Leeuw; 19.45 uur: Jaarvergadering Vrouwen van Nu. Met aansluitend een dialezing door dhr. P. Jannema over een safari in Kenia.

### Zondag 16 februari

- Garmerwolde, Dorpskerk; 15.00 uur: Winterliederen, concert Noordfolk. Zie artikel in deze krant.

- Thesinge, Kloosterkerk; 15.00 uur: concert Con Anima, oude Spaanse muziek. Entree: € 8,00. Zie [www.thesinge.com/cultuur/muziek/](http://www.thesinge.com/cultuur/muziek/).

### Woensdag 19 februari

Garmerwolde, Dorpshuis De Leeuw; 20.00 uur: Theater te Water met 'Een frisse wind'.

Zie artikel in deze krant.

### Donderdag 20 februari

Thesinge, voormalig bankgebouwtje; 19.00 uur: De Oude Heerlijkheid serveert een Bourgondisch Frans diner. € 25,00 p.p. inclusief drankjes. Maximaal 20 personen, reserveren per e-mail – zie hoofdartikel.

### Zaterdag 22 februari

Thesinge; vanaf 9 uur: ophalen oud papier.

### Donderdag 27 februari

Garmerwolde, Kerkhörn; 10.00 uur: Koffiemorgen. Hoe meer zielen, hoe meer vreugd.

### Vrijdag 7 maart

Thesinge, Café Molenzicht; 20.00 uur: Algemene ledenvergadering Dorpsbelangen Thesinge.

## Protestantse gemeente Garmerwolde/Thesinge

### zondag 2 februari

11.00 uur in Thesinge ds. Diemer uit Bedum

### zondag 9 februari

10.00 uur in Thesinge dhr. Dijkstra uit Gasselternijveenschemond

### zondag 16 februari

10.00 uur in Garmerwolde ds. mw. Euwema uit Groningen

### zondag 23 februari

9.30 uur in Stedum mw. Sanne Werkman uit Groningen

### gezamenlijke dienst

### zondag 2 maart

11.00 uur in Thesinge ds. Poede uit Ten Post vooraf koffiedrinken

## Christelijke Gereformeerde Kerk Thesinge

### Zondag 2 Februari

09.30 uur stud. J.H. Bonhof  
14.30 uur stud. J.H. Bonhof

### Zondag 9 Februari

09.30 uur ds. J. Huisman  
17.00 uur ds. H. de Graaf

### Zondag 16 Februari

09.30 uur ds. H.J.Th. Velema  
14.30 uur ds. H.J.Th. Velema

### Zondag 23 Februari

09.30 uur ds. P. Roos  
14.30 uur ds. P. Roos

### Zondag 2 Maart

09.30 uur ds. J. Huisman  
17.00 uur ds. A.K. Wallet VB

Natuursteen **Stefano**  
Interieur natuursteen:  
Aanrechtbladen - Vensterbanken - Vloeren  
Schouwen - Dorpels - etc.  
[www.natuursteenstefano.nl](http://www.natuursteenstefano.nl) T 050 5492125

**Flokstra Groningen**  
Materialen voor kunstenaars  
FLOKSTRA GRONINGEN STOELDRAAIERSTRAAT 35, 9712 BV GRONINGEN 050 3132453